

UN SECOLO DI SUCCESSI

La società Utilis AG di Müllheim (CH) celebrerà nel 2015 il suo centesimo anniversario nel corso di varie manifestazioni organizzate per i clienti, i partners e i collaboratori. L'edizione 2014 del salone PRODEX, segnerà l'inizio delle festività.



Il 2015 è una data molto importante per la Società Utilis AG di Müllheim, la quale festeggia il suo giubileo: dopo una storia movimentata lunga cento anni. Questo secolo ha fatto di Utilis ciò che la società è diventata oggi: un'azienda svizzera di dimensione internazionale che ha a disposizione oltre 70 collaboratori ed è in possesso della Certificazione ISO. Ma tutta l'azienda lo sa: ciò che a prima vista ne fa la storia, a ben vedere, è un lavoro rigoroso visto che il successo commerciale non è arrivato dall'oggi al domani.

Il successo richiede una percezione molto precisa del mercato, la sete del sapere, la tradizione e degli specialisti impegnati che congiungono i loro sforzi in una stessa direzione.

Prodotti di qualità svizzera

Azienda svizzera, Utilis AG è specializzata negli utensili legati ai processi di fabbricazione tramite asportazione della materia nel settore della micro-lavorazione per taglio. In collaborazione con il fabbricante di Ovomaltine, Utilis ha sviluppato, nel 1939, un

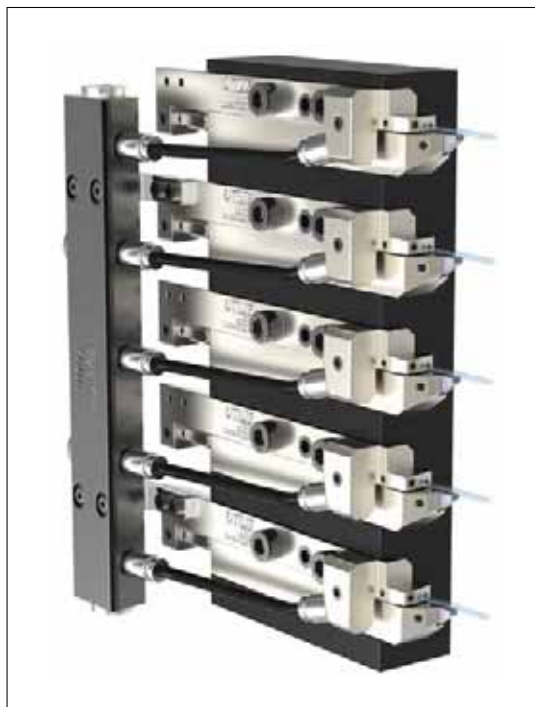
mixer per fabbricare delle bibite miste, che, ancora oggi potete ritrovarlo in alcuni caffè-ristoranti. E' nota anche la Multidec®, la linea di prodotti progettata specificatamente. Come tutte le aziende, Utilis ha altresì l'ambizione di fornire la qualità svizzera sin dal 1994 secondo la norma ISO 9001. I responsabili della società ne sono persuasi: i clienti non sono sempre alla ricerca del prodotto meno caro del mercato, ma danno una grande importanza alla fiducia, alla precisione, così come alla continuità.

Il 2015 verrà celebrato

«Un risultato così duraturo non scaturisce solo da collaboratori competenti e da clienti fedeli», dichiara il Signor Mario Macario, Direttore dell'Utilis, ecco perché il giubileo verrà celebrato contemporaneamente con i clienti e i collaboratori, in occasione di differenti manifestazioni distribuite nel corso dell'anno a venire. «In questo modo potremo dire grazie per la fiducia che ci ha condotti ad alzare i nostri calici per un futuro comune», prosegue dicendo il Signor Macario.

LE PIETRE ANGOLARI DI UN SECOLO

1868, i fratelli Ernst fondarono un atelier di micromeccanica a Müllheim. Nel 1915, l'atelier si trasforma in società anonima, con il nome Utilis AG. A partire da questo inizio, la storia si scrive passo a passo, in modo continuo, innovante e impegnato: 1925 lancio di ENDFIX, prodotto per la lavorazione di barre, fili e tubi. Anno 1939, leggendario mixer Ovomaltina. 1952, ripresa dell'agenzia svizzera della Metallwerke Plansee GmbH (oggi CERTIZIT AG). 1992, lancio della sua propria linea di prodotti, Multidec®. 2002, fondazione della filiale Utilis France, in Alta-Savoia. Anno 2013 apertura dell'agenzia commerciale a Shanghai. www.utilis.com.



Portare in avanti la gioventù per l'avvenire

Del successo Utilis fa volentieri sempre qualche cosa. E' la ragione per la quale, nel corso dell'anno del giubileo, l'azienda spalleggerà il progetto ROKJ Thurgau-Konstanz. Allo scopo di aiutare le famiglie e i bambini poveri e svantaggiati della Svizzera. In altri termini, noi contribuiamo allo sviluppo del potenziale e dei talenti dei ragazzi, miglioriamo le loro opportunità di partenza nella vita e partecipiamo alle misure che mirano a integrarli nella società. Grazie al progetto ROKJ, una giovane orfana di 12 anni, che vive in centro d'accoglienza può partire per andare in un campo di scouts.

Grazie al progetto ROKJ, una madre nubile può offrire a suo figlio delle lezioni di chitarra. Ciò che sovente, viene sottostimato: ancor oggi in Svizzera, 590.000 persone, di cui 250.000 bambini, vivono al

disotto della soglia di povertà. «Abbiamo scelto di contribuire a questo progetto, poiché desideriamo investire nella gioventù. In effetti, essa è il nostro futuro», aggiunge il Signor Macario.

Gamma dei prodotti commercializzabili

I prodotti fabbricati in proprio da Utilis, hanno costituito dei cambiamenti stupefacenti nel corso degli ultimi anni. All'inizio la gamma di fabbricazione comprendeva delle ruote ad acqua; con la crescente mobilità, il settore di attività si è esteso alle biciclette, moto e auto. La fabbricazione delle dinamo, ad esempio, è stata addirittura brevettata. Il classico fu sicuramente ENDFIX, introdotto nel 1925. In tal modo le estremità dei fili hanno potuto essere sfruttate sotto varie forme. Senza dubbio un momento





forte è rappresentato dal mixer Ovomaltina che Utilis ha sviluppato in collaborazione con la società Dr. Wander AG nel 1939. Oggi ancora si possono vedere occasionalmente negli eleganti bar retrò. Tra i sistemi di utensili che hanno ottenuto il più grande dei successi, vale la pena ricordare Multidec®. Questa linea di prodotti unisce i vantaggi degli utensili di tornitura classici alle necessità dei torni automatici.

Parallelamente alla fabbricazione e alla distribuzione dei loro propri prodotti, l'offerta di Utilis è completata con dei prodotti di marca nazionali e stranieri per la lavorazione inerente l'asportazione di materia.

Per maggiori informazioni: Utilis AG, Müllheim, Telefono 052 762 62 62, info@utilis.com

Nuovi spezza-trucioli per delle performance ancor più ottimali: Multidec®-Cut 3000

Questa placchetta amovibile con spezza-trucioli «GS» è stata sviluppata con l'applicazione di una nuova tecnologia di fabbricazione rivoluzionaria. La geometria, il carburo e il rivestimento sono armonizzati tra di loro in maniera ottimale per la troncatura di acciai non o poco legati. Il risultato è una placchetta amovibile che promette un aumento considerevole della produzione.

Raffreddamento interno integrato re-inventato: Multidec®-Lube

Da molto tempo ormai, gli utilizzatori ricercano una soluzione che permetta di condurre il liquido di raffreddamento il più vicino possibile al taglio, esattamente là dove si forma il truciolo. Utilis l'ha trovata: il sistema Multidec-Lube porta il liquido di raffreddamento direttamente tramite l'angolo di serraggio al taglio. Esso offre la sicurezza all'utilizzatore e libera dello spazio nel locale delle macchine.



UTILIS®
Tooling for High Technology

Utilis SA
Outils de précision
Kreuzlingerstrasse 22
CH-8555 Müllheim
Tel. + 41 52 762 62 62
Fax + 41 52 762 62 00
info@utilis.com
www.utilis.com